

## INFORMACIJE DRŽAV ČLANIC

**Podatki, ki so jih predložile države članice o državni pomoči, dodeljeni na podlagi Uredbe Komisije (ES) št. 1857/2006 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe ES pri državni pomoči za majhna in srednje velika podjetja, ki se ukvarjajo s proizvodnjo kmetijskih proizvodov, in o spremembi Uredbe (ES) št. 70/2001**

(2011/C 155/04)

**Št. pomoči:** SA.32801 (11/XA)**Država članica:** Nemčija**Regija:** Sachsen

**Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč:** Zuschuss für den Einstieg ins Umweltmanagement, analog dem Zuschuss den ein gewerblicher KMU-Teilnehmer über die Sächsische Mittelstandsrichtlinie — „Richtlinien des Sächsischen Staatsministerium für Wirtschaft und Arbeit zur Mittelstandsförderung — Verbesserung der unternehmerischen Leistungsfähigkeit“, gemäß Teil B Ziffer I Nr. 4 „Umweltmanagement“ erhält.

**Pravna podlaga:**

Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr zur Mittelstandsförderung (Mittelstandsrichtlinie), Teil B Ziffer I Nr. 4 „Umweltmanagement“

Vertrag zur Umweltallianz Sachsen

**Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju:**

Skupni znesek podjetju dodeljene ad hoc pomoči: 0,15 EUR (v milijonih)

Letni skupni znesek načrtovanih proračunskih sredstev na podlagi sheme: 0,05 EUR (v milijonih)

**Največja intenzivnost pomoči:** 50 %**Datum začetka izvajanja:** —

**Trajanje sheme ali individualne pomoči:** 17. maj 2011–31. december 2013

**Cilj pomoči:** Proizvodnja kakovostnih kmetijskih proizvodov (člen 14 Uredbe (ES) št. 1857/2006), Tehnična podpora (člen 15 Uredbe (ES) št. 1857/2006)

**Zadevni gospodarski sektorji:** Kmetijska proizvodnja in lov ter z njima povezane storitve

**Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:**

Sächsische Aufbaubank  
Pirnaische Straße 9  
01069 Dresden  
DEUTSCHLAND

**Spletni naslov:**

[http://www.sab.sachsen.de/de/foerderung/programme/p\\_wirtschaft/fp\\_wirtschaft/detailfp\\_wi\\_2475.html](http://www.sab.sachsen.de/de/foerderung/programme/p_wirtschaft/fp_wirtschaft/detailfp_wi_2475.html)

<http://www.revosax.sachsen.de/Details.do?sid=2202814313422>

**Drugi podatki:** —**Št. pomoči:** SA.32841 (11/XA)**Država članica:** Španija**Regija:** Comunidad Valenciana

**Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč:** Ayuda nominativa FEDACOVA

**Pravna podlaga:** Resolución del expediente acogido a la línea «programas intersectoriales en materia de atributos y valores de la calidad agroalimentaria»

**Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju:** Letni skupni znesek načrtovanih proračunskih sredstev na podlagi sheme: 0,09 EUR (v milijonih)

**Največja intenzivnost pomoči:** 100 %**Datum začetka izvajanja:** —

**Trajanje sheme ali individualne pomoči:** 18. maj 2011–31. december 2011

**Cilj pomoči:** Proizvodnja kakovostnih kmetijskih proizvodov (člen 14 Uredbe (ES) št. 1857/2006), Tehnična podpora (člen 15 Uredbe (ES) št. 1857/2006)

**Zadevni gospodarski sektorji:** Storitve za kmetijsko proizvodnjo, priprava pridelkov

**Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:**

Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación  
Amadeo de Saboya, 2  
46010 Valencia  
ESPAÑA

**Spletni naslov:**

[http://www.agricultura.gva.es/web/c/document\\_library/get\\_file?uuid=af5ee4ee-4d51-4b4f-8399-a5c64eda74ac&groupId=16](http://www.agricultura.gva.es/web/c/document_library/get_file?uuid=af5ee4ee-4d51-4b4f-8399-a5c64eda74ac&groupId=16)

**Drugi podatki:** —

**Št. pomoči:** SA.32947 (11/XA)

**Država članica:** Latvija

**Regija:** Latvia

**Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč:** Grozjumi atbalsta shēmā "Nelabvēlīgo klimatisko apstākļu radīto zaudējumu kompensēšana"

**Pravna podlaga:** Ministru kabineta 2008. gada 18. augusta noteikumi Nr. 669 "Kārtība, kādā administrē un uzrauga lauksaimniecības risku fondu, nosaka iemaksu veikšanu un kompensāciju izmaksu no fonda"

**Nācrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju:** Letni skupni znesek nācrtovanih proračunskih sredstev na podlagi sheme: 1 LVL (v milijonih)

**Največja intenzivnost pomoči:** 80 %

**Datum začetka izvajanja:** —

**Trajanje sheme ali individualne pomoči:** 13. maj 2011–30. december 2013

**Cilj pomoči:** Neugodne vremenske razmere (člen 11 Uredbe (ES) št. 1857/2006)

**Zadevni gospodarski sektorji:** Kmetijstvo in lov, gozdarstvo, ribištvo

**Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:**

Lauku atbalsta dienests  
Republikas laukums 2  
Rīga, LV-1981  
LATVIJA

**Spletni naslov:**

<http://www.likumi.lv/doc.php?id=180589>

**Drugi podatki:** —

**Št. pomoči:** SA.32968 (11/XA)

**Država članica:** Estonija

**Regija:** Estonia

**Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč:** Ohtliku taimekahjustaja tōrjeabinōude rakedamise toetus

**Pravna podlaga:** „Maaelu ja pōllumajandusturu korraldamise seaduse” paragrahvi 11 lōike 1 alusel

**Nācrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju:** Letni skupni znesek nācrtovanih proračunskih sredstev na podlagi sheme: 0,25 EUR (v milijonih)

**Največja intenzivnost pomoči:** 100 %

**Datum začetka izvajanja:** —

**Trajanje sheme ali individualne pomoči:** 13. maj 2011–31. december 2013

**Cilj pomoči:** Bolezni rastlin – napad škodljivcev (člen 10 Uredbe (ES) št. 1857/2006)

**Zadevni gospodarski sektorji:** Kmetijska proizvodnja in lov ter z njima povezane storitve

**Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:**

Pōllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet  
Narva mnt3  
51009 Tartu  
EESTI/ESTONIA

**Spletni naslov:**

<http://www.agri.ee/siseriiklikud-toetused/>

**Drugi podatki:** —

**Št. pomoči:** SA.32973 (11/XA)

**Država članica:** Nemčija

**Regija:** Bayern

**Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč:** Förderung der Vermittlung und des Einsatzes von Fachkräften der Betriebs- und Haushaltshilfe sowie für die Melkeraushilfe

**Pravna podlaga:**

— Bayerisches Agrarwirtschaftsgesetz (BayAgrarWiG) vom 8. Dezember 2006

— Eckpunktepapier; Zuwendungsbescheide

— Bay. Haushaltsordnung (BayHO)

**Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju:**

Skupni znesek podjetju dodeljene ad hoc pomoči: 17,50 EUR (v milijonih)

Letni skupni znesek načrtovanih proračunskih sredstev na podlagi sheme: 3,50 EUR (v milijonih)

**Največja intenzivnost pomoči:** 100 %

**Datum začetka izvajanja:** —

**Trajanje sheme ali individualne pomoči:** 17. maj 2011–31. december 2015

**Cilj pomoči:** Tehnična podpora (člen 15 Uredbe (ES) št. 1857/2006)

**Zadevni gospodarski sektorji:** Kmetijstvo in lov, gozdarstvo, ribištvo

**Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč:**

Bayerische Landesanstalt für Landwirtschaft  
Abteilung Förderwesen und Fachrecht  
Menzinger Straße 54  
80638 München  
DEUTSCHLAND

**Spletni naslov:**

<http://www.gesetze-bayern.de/jportal/portal/page/bsbayprod.psm1?showdoccase=1&doc.id=jlr-AgrarWiGBYrahmen&doc.part=X&doc.origin=bs>

<http://www.stmlf.bayern.de/agrarpolitik/programme/26373/foerdkath.pdf>

**Drugi podatki:** —

---